M A N U A L D O U S U Á R I O

Composition S3



No-Break Monofásico

Composition S3
6 a 10 kVA



Manual do
Usuário
No-Break
Composition S3
Rack 19"



Sumário

1. Introdução	4
2. Instruções de segurança	5
2.1. Aviso de segurança do manual	5
2.2. Avisos de segurança do No-Break	5
2.3. Recomendações preliminares	6
3. Normas Regulamentares e Estatutárias	7
4. Recebimento	
4.1. Inspeção de recebimento pelo cliente	8
4.2. Recusa do material	
4.3. Recebimento com ressalva	
4.4. Transporte e Armazenagem	10
5. Características	
6. Aviso de Ligação	
7. Operação	
8. Instalação e Funcionamento	
9. Remoção da Embalagem e Inspeção do No-Break	
10. Detalhes construtivos	
11. Instalação de Rack / Torre	
12. Instalação de um único No-Break (Singelo)	
Tabela de dimensionamento de Cabos e Disjuntores	
13. Instalação do No-Break (Sistema Paralelo)	
14. Instalação do software	
15 Operações	
15.1. Botões de operação	
15.2. LED's Indicadores e painel LCD	19
15.3 Alarme Audível	
15.4 Operação de um único No-Break	
15.4.1. Ligue o No-Break com fonte de alimentação (em modo AC)	
15.4.2. Ligue o No-Break sem fonte de alimentação (no modo Bateria)	
15.4.3. Conecte os dispositivos ao No-Break	
15.4.4. Recarga das baterias	
15.4.5. Operação em modo de bateria	
15.4.6. Teste as baterias	
15.4.7. Desligue o No-Break com fonte de alimentação no modo AC	
15.4.8. Desligue o No-Break sem a alimentação da concessionária no modo bateria	
15.4.9. Silenciar o Buzzer	
15.4.10. Operação em estado de alerta	25
15.4.11. Operação em modo Falha	
15.4.12. Operação de troca de números de bateria	
15.4.13. Operação de mudança de corrente de carga:	
15.5. Operação em paralela	
15.5.1. Início de operação do sistema paralelo	
15.5.2. Ligue o sistema paralelo em modo AC	
15.5.3. Ligue o sistema paralelo no modo Bateria	
15.5.4. Adicionar uma nova unidade ao sistema paralelo	
15.5.5. Remover uma unidade do sistema paralelo	
15.6. Significado das abreviações do display LCD	
15.7 Ajuste do LCD	



Lista de programas disponíveis para o parâmetro 1:	30
01: Tensão de saída	31
02: Frequência de saída	31
03: Faixa de tensão para by-pass	33
04: Faixa de frequência para By-Pass	33
05: Ativação/desativação do modo ECO	
06: Faixa de tensão para o modo ECO	34
07: Faixa de frequência para o modo ECO	35
08: Ajuste do modo By-Pass	35
09: Ajuste do tempo de autonomia da bateria	36
10: Reservado	
11: Reservado	
12: Ativação/desativação da função hot standby	
13: Ajuste da tensão da bateria	
14: Ajuste da tensão do carregador	
15: Ajuste da tensão do inversor	
16: Calibração da tensão de saída	
17: Reservado	
15.8 Modo de operação/status Descrição	
15.9 Código de Falha	
16. Solução de Problemas	
17. Especificações	
18. Manutenção preventiva	
19. Manutenção Corretiva	
20. Rede credenciada	
21. Termos de garantia	50



Caro usuário,

Obrigado por adquirir nosso produto!

- Este manual contém instruções referentes ao recebimento, manuseio, armazenagem, instalação, posicionamento, ativação inicial e operação do No-Break Composition S3.
- Leia este manual cuidadosamente antes de efetuar os procedimentos de instalação, que deve ser feito por pessoal capacitado.
- Siga as instruções e notas apresentadas neste manual.
- Recomendamos que este manual esteja sempre disponível próximo ao equipamento e em local acessível para ser consultado antes de operar o No-Break.

1. Introdução

Esta série de No-Breaks foi desenvolvida com a mais alta tecnologia em processamento digital de sinais e opera com topologia online de *Dupla conversão*, garantindo alimentação elétrica estabilizada para solucionar os problemas da rede elétrica tais como falha de fornecimento de energia, oscilações na tensão de rede, micro corte na entrada, picos de tensão, tensão flutuante, etc.

O **No-Break Composition S3** monofásico vem com uma potência nominal de 6000VA ou 10000VA e com **PFC** (correção de fator de potência) podendo ser instalado diretamente em rack no padrão 19 polegadas, otimizando espaço físico e facilitando a instalação e a operação.

Esta série de No-Breaks possui uma larga faixa de aplicações, consulte o departamento comercial da CM Comandos Lineares para maiores informações.

2. Instruções de segurança

2.1. Aviso de segurança do manual



ATENÇÃO!

Os procedimentos recomendados neste aviso têm como objetivo evitar danos materias.



PERIGO!

Os procedimentos recomendados neste aviso têm como objetivo proteger os usuários contra ferimentos graves e danos materias consideráveis.



NOTA!

Esta nota fornece informações importantes para o correto entendimento e bom funcionamento do produto.

2.2. Avisos de segurança do No-Break



• Equipamento energizado, risco de choque elétrico.



• Conexão obrigatória ao terra de proteção (PE)



Equipamento sensível a descarga eletrostática.



Manual do Usuário

2.3. Recomendações preliminares



PERIGO!

Somente pessoas com qualificações adequadas podem operar, instalar e realizar manutenção no No-Break.

Estas pessoas devem seguir todas as normas de segurança contidas neste manual ou definidas por normas locais.

Alguns componentes permanecem energizados dentro do No-Break mesmo guando o cabo de entrada estiver desconectado da tomada.



ATENÇÃO!

Este No-Break não deve ser utilizado se o mesmo não for conectado ao sistema de aterramento local.

O No-Break deverá ser instalado em uma área suficientemente ventilada, o local deve ser limpo, livre de poeira, gases corrosivos ou inflamáveis, maresias, umidade, goteiras e partículas condutivas suspensas.

O No-Break não deve ser apoiado sobre a sua lateral e assegure-se de que as entradas de ventilação na parte frontal não estejam bloqueadas.

Existe um fenômeno de condensação que pode ocorrer quando o No-Break for instalado em baixas temperaturas. Assegure-se de que o No-Break esteja completamente seco antes de instalá-lo, ou pode haver danos ao equipamento e risco de choque elétrico ao operador.

Não conecte aparelhos ou dispositivos que sobrecarreguem o No-Break (por exemplo, impressoras a laser) nas tomadas de saídas do No-Break.

Não conecte aparelhos domésticos como secadores de cabelo nas tomadas de saídas do No-Break.

Se necessário alguma intervenção técnica no No-Break, recomendamos contatar a Assistência Técnica que irá orientá-lo como proceder.

Negligência neste procedimento pode causar danos irrecuperáveis ao No-Break e às suas instalações.



Manual do Usuário

3. Normas Regulamentares e Estatutárias

Em caso de necessidade de reposição, a bateria usada deve ser devolvida ao seu revendedor no ato da troca, conforme estabelecido na RESOLUÇÃO CONAMA 401/08 - 04.11.2008 - que obriga a todo o consumidor ou usuário final a devolver a sua bateria usada a um ponto de venda. Não descarte a bateria no lixo.

Os pontos de venda são obrigados a aceitar a devolução de sua bateria usada e a devolvê-la ao fabricante para a sua reciclagem.

A CM Comandos Lineares possui um procedimento estabelecido para o recebimento das baterias usadas por elas fornecidas. Para proceder com a devolução, entre em contato com o setor de Assistência Técnica.



PERIGO!

A bateria apesar de selada e lacrada, contém ácido, que causa queimaduras na pele e contamina o meio ambiente.

Não entre em contato com o ácido. Se houver contato acidental do ácido com os olhos ou a pele, lave a superfície com água em abundância e procure uma assistência médica imediatamente.

A solução ácida e o chumbo contidos na bateria, se descartados na natureza de forma incorreta, representam riscos de contaminação do solo, subsolo e as águas, bem como causar riscos à saúde do ser humano.



Obrigatório a reciclagem da bateria.



Proibido o descarte da Bateria no lixo.



Material corrosivo. se aberto impropriamente.



4. Recebimento

A CM Comandos Lineares é uma empresa certificada na Norma **ABNT NBR ISO-9001:2015** e o seu Sistema da Qualidade monitora a eficiência do transporte dos materiais da fábrica até o cliente.

Quando o produto é coletado pela transportadora na nossa fábrica, o transportador é avaliado a cada ato da coleta, através de um Formulário de Avaliação de Transportadora.

Ficam registradas então, as condições do produto quando coletado independentemente da contratação do frete, sendo ele pago pelo cliente ou não.

O transportador por sua vez, recebe as Recomendações de Manuseio do produto e a cada coleta assina uma declaração de ciência das mesmas.

Por fim, quando da entrega da mercadoria ao cliente, o aceite do conhecimento rodoviário e a assinatura do canhoto da DANFE pelo cliente, atestam que o produto foi recebido em perfeitas condições.

Nesta etapa de recebimento, solicitamos a sua cooperação, a fim de evitarmos transtornos posteriores, vistoriando a mercadoria quanto a possíveis danos que possam ter ocorrido durante o transporte.

4.1. Inspeção de recebimento pelo cliente

Os pontos básicos a serem verificados são:

- Quantidade de volumes descritos na DANFE.
- Aspecto geral da embalagem verifique se não há laterais ou cantos amassados ou que visivelmente apresentem sinais de queda durante o transporte.
- Verifique se não há indícios de umidade na embalagem decorrente a exposição à chuva ou queda de outros líquidos.
- Caso haja algum problema, entre em contato com a CM Comandos Lineares e juntamente com a transportadora, determine no ato do recebimento a recusa do produto ou o recebimento com ressalva.
- A recusa acarreta a devolução do produto com responsabilidade da transportadora pelos danos.
- A ressalva caracteriza o recebimento parcial para os casos de danos de pequenas proporções. A CM Comandos Lineares acionará um técnico para executar o reparo no local sob a custa da transportadora.



4.2. Recusa do material

Para formalizar a recusa, siga os procedimentos abaixo:

- No verso da DANFE, descreva o motivo da recusa, o nome legível do recebedor, a data e o horário de recebimento.
- Especifique o estado da embalagem na 2ª Via do Conhecimento de Transporte Rodoviário ou em um formulário próprio da transportadora, caso haja.
- A transportadora retornará com o material para a CM Comandos Lineares, que providenciará o reparo sob a responsabilidade da transportadora.
- Após o conserto, a transportadora retornará o material ao cliente.

4.3. Recebimento com ressalva

Para formalizar o recebimento com ressalva, siga os procedimentos abaixo:

- Especifique o estado da embalagem e as partes afetadas na 2ª Via do Conhecimento de Transporte Rodoviário ou em um formulário próprio da transportadora, caso haja. Anote o nome legível do recebedor, a data e o horário de recebimento.
- Assine o canhoto da DANFE e retenha uma cópia do conhecimento rodoviário com as anotações da ressalva.
- O produto é aceito com a transportadora responsabilizando-se pelo conserto das partes afetadas: tampa superior, painel, etc.
- A CM Comandos Lineares enviará um técnico com os custos arcados pela transportadora.



NOTA!

A recusa ou a ressalva é a única forma de responsabilizarmos a transportadora pela qualidade dos serviços de transporte.



4.4. Transporte e Armazenagem

Transportar o No-Break apenas na embalagem original para proteger contra impactos.

Ao proceder corretamente à etapa de recebimento, certifique-se que o No-Break será armazenado em local seguro, abrigado e longe da umidade.

As condições ambientais indicadas para o funcionamento do No-Break Composition S3 são:

Temperatura ambiente : 0º a 40°C

Umidade relativa do ar : 90% máxima – não condensante



NOTA!

As baterias contidas no interior do No-Break ou no módulo de baterias estão sujeitas à armazenagem sob condições especiais que devem ser rigorosamente obedecidas:

- Período máximo de armazenagem é de 3 meses a contar da data de expedição do material expresso na DANFE.
- Após este período, caso o No-Break não seja ativado, cancela-se a garantia sobre as baterias isentando totalmente nossa responsabilidade sobre as mesmas.
- Consulte a seção Termo de garantia deste manual para mais informações sobre este assunto.
- Para evitar danos nas baterias, alimente o No-Break com tensão compatível conforme informado na etiqueta de identificação, ligue o No-Break para carregar as baterias.
- Em caso de dúvida, consulte a Assistência Técnica para obter maiores informações caso pretenda manter o No-Break em longos períodos de armazenagem.

Manual do Usuário

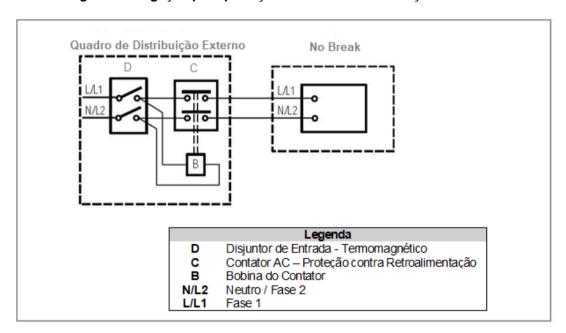
5. Características

As características do No-Break incluem:

- Fornecimento de energia AC mais eficiente.
- Tecnologia de controle digital (DSP) alcançando maior desempenho e confiabilidade.
- Controle inteligente de gerenciamento de bateria para aumentar a vida útil da bateria.
- Visor LCD e Leds que podem indicar todas as informações do sistema.
- Controle automático de velocidade dos ventiladores de acordo com a carga.
- Controle digital da corrente e tensão de recarga.
- Correção de fator de potência (PFC).

6. Aviso de Ligação

Diagrama de ligação para proteção contra retroalimentação.



- Este No-Break deve ser ligado com sistema de ligação a terra TN.
- O Dispositivo de proteção (Disjuntor / Contator) deve ser dimensionado para suportar a corrente de entrada do No-Break.
- Não se recomenda a utilização deste equipamento em aplicação de suporte a vida em que se possa esperar que uma falha deste equipamento cause a falha do equipamento de suporte a vida ou que afete significativamente a sua segurança ou eficiência. Não utilizar esse equipamento na presença de mistura anestésica inflamável com ar, oxigênio ou oxido nitroso.
- Ligue o condutor de aterramento ao No-Break.
- O No-Break está ligado a uma fonte de energia DC (banco de baterias). Os terminais de saída do No-Break podem estar com tensão quando o No-Break não está ligado à Rede AC.



Manual do Usuário



Antes de manusear o circuito, isole o No-Break verifique se existe tensão perigosa entre todos os terminais, incluindo a conexão do terra.

Risco de Retroalimentação de tensão.

7. Operação

- Não desligue o cabo de terra do No-Break ou o aterramento da instalação em nenhum momento, essa ação cancelaria a proteção de aterramento do No-Break e de todas as cargas ligadas a ele.
- Para desligar totalmente o No-Break, pressione primeiro o botão "OFF" depois desligue a Rede elétrica AC.
- Assegure que nenhum liquido ou objeto estranho possa entrar no No-Break.

8. Instalação e Funcionamento

A linha No-Break Composition S3 possui dois modelos: Modelo Standard e modelo Longa Duração (Carga Lenta).

Modelo	Tipo	Modelo	Tipo
6K	Standard	6KL	Longa duração
10K		10KL	(Carga Lenta)

A função paralela está disponível nos dois tipos.

9. Remoção da Embalagem e Inspeção do No-Break

Ao desembalar o No-Break verifique se a caixa contém os seguintes itens:

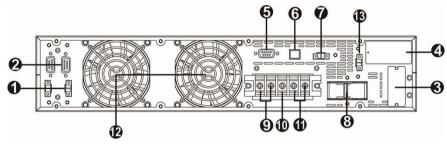
- Um No-Break
- Manual do Usuário
- CD de Software de monitoração
- Cabo RS-232 (opcional)
- Cabo USB
- Cabo paralelo (Disponível apenas para modelo paralelo)
- Cabo de divisão de Corrente (Disponível apenas para modelo paralelo)
- Cabo de Bateria (Opcional)

Manual do Usuário

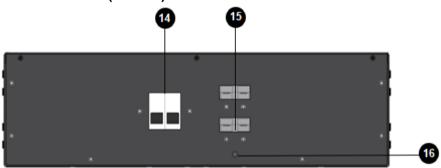
10. Detalhes construtivos

No-Break Composition S3 6 e 10KVA

Vista Traseira do No-Break



Vista traseira do Banco de Baterias (Externa)



- 1. Divisão de Corrente em Modo Paralelo (Opcional)
- 2. Conectores para cabo de paralelismo (Opcional)
- 3. Conector para Banco de Baterias Externa
- 4. Slot inteligente SNMP (opcional)
- 5. Porta de comunicação RS-232
- 6. Porta de comunicação USB-B
- 7. Conector EPO (Desligamento de emergência)
- 8. Disjuntor de Entrada
- 9. Terminais de Saída
- 10. Terminal de Aterramento
- 11. Terminais de Entrada
- 12. Ventiladores
- 13. Porta de conexão do auxiliar de By-Pass Manual Externo
- 14. Disjuntor do banco de Baterias
- 15. Conector de Bateria Externa
- 16. Conexão de Aterramento



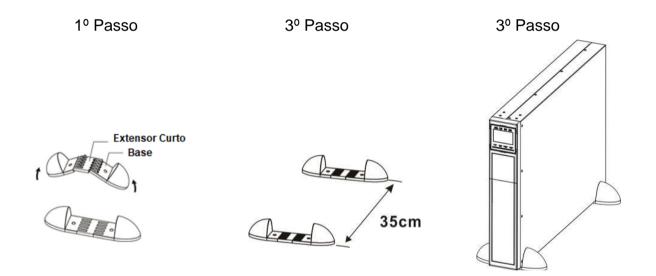
11. Instalação de Rack / Torre

11.1 Instalação em Torre

O No-Break é enviado com dois conjuntos de bases de fixação, que podem ser utilizados para instalar o No-Break em 2U ou No-Break.

Instalação do No-Break em 2U

Montar duas bases como um suporte de torre, conforme mostrado no 1º Passo. Alinhar os dois stands com aproximadamente 35 cm de distância observe o 2º Passo. Em seguida, colocar o módulo No-Break nos suportes, como mostrado no 3º Passo.



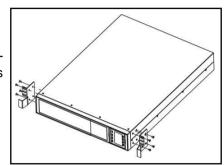


Manual do Usuário

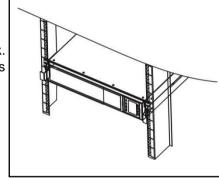
11.2 Instalação em (Rack)

Siga as etapas a baixo para montar o No-Break em Rack de 19"

1º Passo: Fixar as alcas laterais nos orificios de montagem lateral do No-Break, usando os parafusos fornecidos, as alças devem estar viradas para frente.



2º Passo: Levantar o módulo No-Break e deslizar para dentro do Rack. Fixar o módulo No-Break ao Rack com os parafusos, porcas e arruelas (fornecidos), através das alças de montagem e nos trilhos do Rack.



12. Instalação de um único No-Break (Singelo)

A instalação e cabeamento devem ser efetuadas em conformidade com as leis / regulamentadoras elétricas locais, e executar as seguintes instruções por pessoal qualificado.

1) Certifique-se que os cabos da rede elétrica e os disjuntores no edifício são suficientes para a capacidade nominal do No-Break, para evitar riscos de choque elétrico ou incêndio.

Nota: Não utilizar tomadas de uso comum como fonte de alimentação de entrada do No-Break, uma vez que a corrente nominal é inferior a corrente máxima de entrada do No-Break. Caso contrário, a tomada pode queimar.

- 2) Desligar o disjuntor de rede antes da instalação.
- 3) Desligue todos os dispositivos ligados, antes de ligar o No-Break.
- 4) Prepare os cabos com base na seguinte tabela:



Manual do Usuário

Tabela de dimensionamento de Cabos e Disjuntores

	No-Break Composition S3						
Modelo	Circ	Circuito A (Entrada)			Circuito B (Saída)		
	Disjuntor Curva C	Cabos FN	Terra	Disjuntor Curva C	Cabos FN	Terra	
Composition S3 6 KVA	50A	10,0 mm ²	10,0 mm ²	32A	10,0 mm ²	10,0 mm ²	10,0 mm ²
Composition S3 10 KVA	63A	16,0 mm ²	16,0 mm ²	63A	16,0 mm ²	16,0 mm ²	16,0 mm ²

Nota 1: O cabo para **Composition S3 6 KVA** deve ser capaz de suportar mais de **50A** de corrente. Recomenda-se a utilização de cabo 10,0 mm² ou com sessão superior para segurança e eficiência.

Nota 2: O cabo para **Composition S3 10 KVA** deve ser capaz de suportar mais de **63A** de corrente. Recomenda-se a utilização de cabo 16,0mm² ou com sessão superior para segurança e eficiência.

Nota 3: A seleção da cor dos cabos deve ser seguida pelas leis e regulamentos elétricos locais.



Distâncias máxima dos cabos considerada de 10 metros.

5) Remova a tampa de proteção dos terminais no painel traseiro do No-Break. Em seguida, ligue os cabos de acordo com o diagrama do Borne a baixo: (Ligar primeiro o cabo de terra ao fazer a ligação dos cabos. Desligue o cabo de terra por ultimo ao fazer a desconexão dos cabos.)

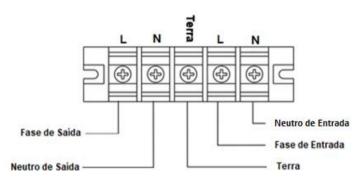


Diagrama de ligação dos bornes

Nota 1: Certifique-se de que os cabos estão bem presos aos terminais.

Nota 2: Instalar o disjuntor de saída entre o terminal de saída e a carga, o disjuntor deve ter função de proteção contra conrrente de fuga, se necessário.



Manual do Usuário

6) Conecte novamente a tampa dos bornes no painel traseiro do No-Break.



Advertência: (Apenas para modelo Standard)

- Certifique-se de que o No-Break não está ligado antes da instalação. O No-Break não deve ser ligado durante instalação dos cabos.
- Não tente modificar o modelo (Standard) para o modelo (Longa duração Carga Lenta). Não ligue a bateria interna padrão com a bateria externa. A capacidade e tensão da bateria podem ser diferentes. Caso contrário pode ocorrer choque elétrico ou incêndio.



Advertência: (apenas para modelo Longa duração – Carga Lenta)

Para conjunto de baterias padrão, existe um disjuntor CC para desligar o banco de baterias do No-Break. Mas para banco de baterias externo, certifique-se de que está instalado um disjuntor CC ou outro dispositivo de proteção entre o No-Break e o banco de baterias externo. Caso contrário, instale-o cuidadosamente. Desligue o disjuntor de baterias antes da instalação.

Nota: Colocar o disjuntor do banco de baterias no posição "OFF" e depois instalar o banco de baterias.

- Atente-se a tensão nominal da bateria marcada no painel traseiro. Se desejar alterar o número de baterias associadas em série, certifique-se de modificar a configuração simultaneamente. A ligação das baterias com a tensão errada pode causar danos permanentes ao No-Break. Certifique-se de que a tensão do banco de baterias está correta.
- Muita atenção a marcação de polaridade no borne do banco de baterias externas, certifique-se de ligar corretamente a polaridade das baterias. Uma ligação incorreta pode causar danos permanentes ao No-Break.
- Certifique-se de que o cabeamento de terra está correto. As especificações da corrente dos cabos, posição, ligação e capacidade dos condutores devem ser verificadas cuidadosamente.
- Certifique-se de que os cabos de entrada e saída da instalação estão corretos. A especificação correta dos cabos, cor, posição, ligação e capacidade de condução de corrente devem ser verificadas cuidadosamente. Certifique-se de que a sequência L/N está correto, e não invertidos ou em curto-circuito.



Manual do Usuário

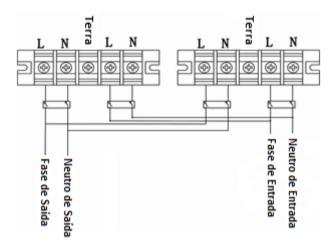
13. Instalação do No-Break (Sistema Paralelo)

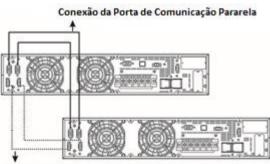
Se o No-Break estiver disponível para aplicação (modo Singelo), prossiga para a proxima seção desse manual.

- 1) Instale e ligue o No-Break de acordo com a seção 11.2.
- Ligue os cabos de saída do No-Break ao disjuntor de saída.
- 3) Lique todos os os disjuntores de saída a um disjuntor de saída principal. Então, lique este disjuntor de saída principal diretamente as cargas.
- 4) Cada No-Break deve ser ligado a um Banco de Baterias Independente.
- 5) Remova a tampa da porta de conexão do (cabo de divisão de corrente) para No-Break em paralelo. Interligue os No-Break com o (cabo paralelo) e (cabo de divisão de corrente), aperte os parafusos da tampa.

Nota: O sistema paralelo não pode utilizar um único Banco de baterias. Caso contrário, causará uma falha permanente no sistema.

Diagrama da Instalação:





Conexão do cabo de compartilhamento de corrente



14. Instalação do Software

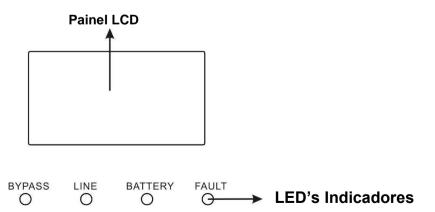
Para maior proteção do sistema de informática, instale o software de monitoramento do No-Break a fim de configurar o shutdown do No-Break.

15 Operações

15.1. Botões de operação

Botão	Função
Botão ON/Enter	 ▶ Liga o No-Break: Manter pressionado o botão por mais de 0,5s para ligar o No-Break. ▶ Confirma: Pressione este botão para confirmar a seleção no menu de configuração.
Botão OFF/ESC	 ▶ Desliga o No-Break: Mantenha o botão pressionado por mais de 0,5s para desligar o No-Break. ▶ Função Esc: Pressione esta tecla para voltar ao menu anterior no menu principal.
Botão Test/UP	 ▶ Teste de Bateria: Pressione o botão por mais de 0,5s para testar a bateria quando em modo AC, ou modo CVCF ▶ Função UP: Pressione esta tecla para visualizar a próxima seleção do menu de configurações.
Botão Mute/Down	 ▶ Silenciar Alarme: Manter pressionado o botão por mais de 0,5s para silenciar o alarme. Consulte a seção 15.4.9 para maiores detalhes. ▶ Função para baixo: Pressione esta tecla para visualizar a seleção anterior no menu de configuração.
Botões Mute/Up + Mute/Down	► Manter pressionado os dois botões simultaneamente por mais de 1s para entrar ou sair do menu de configurações.

15.2. LED's Indicadores e Painel LCD





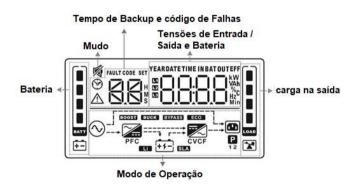
Manual do Usuário

Diagrama Indicadores de LED:

Modo LED	BY-PASS	LINE	BATTERY	FAULT
Inicializando No-Break	•	•	•	•
Saída Desligada	0	0	0	0
Modo By-Pass	•	0	0	0
Modo AC	0	•	0	0
Modo Bateria	0	0	•	0
Modo CVCF	0	•	0	0
Teste de Bateria	•	•	•	0
Modo ECO	•	•	0	0
Falha	0	0	0	•

Nota: significa que o LED está aceso, e significa que o LED esta apagado.

Painel LCD:





Display	Função					
Informações sobre o tempo de backup						
	Indica o tempo de descarga da bateria em números. H: horas, M: minutos, S: segundos					
Informações sobre falha	as					
\triangle	Indicação de ocorrência de falha.					
88	Indica os códigos de falha, os códigos estão listados em detalhes naseção <u>15.9</u> .					
Operação de mudo						
屬	Indica que o alarme do No-Break está desativado.					
Informações de tensão	de Saída e Bateria					
Balantin KWA Min	Indica a tensão de saída, frequência ou tensão da bateria. Vac: tensão de saída, Vdc: tensão da bateria, Hz: frequência					
Informações de carga						
LOAD	Indica o nível de carga em 0-25%, 26-50%, 51-75%, e 76-100%.					
*	Indica sobrecarga.					
Informações sobre o mo	odo de operação					
\bigcirc	Indica que o No-Break está conectado à rede elétrica.					
+4-	Indica que a bateria está funcionando.					
BYPASS	Indica que o circuito de By-Pass está funcionando.					
ECO	Indica que o modo ECO está habilitado.					
	Indica que o circuito do Inversor está funcionando.					
	Indica que a saída está funcionando.					
Informações sobre a ba	teria					
	Indica a capacidade de carga da bateria em 0-25%, 26-50%, 51-75%, e 76-100%.					



Manual do Usuário

15.3 Alarme Audível

Descrição	Status do Buzzer	Mudo
Status do No-Break		
Modo By-Pass	Bipando uma vez a cada 2 minutos	
Modo de bateria	Bipando uma vez a cada 4 segundos	Sim
Modo falha	Bipando continuamente	
Advertência		
Sobrecarga	Bipando duas vezes a cada segundo	
Outros	Bipando uma vez a cada segundo	Sim
Falha		
Todos	Bipando continuamente	

15.4 Operação de um único No-Break

15.4.1. Ligue o No-Break com fonte de alimentação (em modo AC)

1) Após a conexão correta da fonte de alimentação, coloque o disjuntor do banco de baterias na posição "ON". Em seguida, coloque o disjuntor de entrada na posição "ON". Neste momento o ventilador está funcionando e o No-Break entra em modo de inicialização, vários segundos depois, o mesmo opera em modo By-pass e fornece energia para as cargas.

NOTA: Quando o No-Break estiver no modo By-Pass, a saída será alimentada diretamente pela concessionária depois que de ligar o disjuntor de entrada. No modo By-Pass, a carga não é protegida pelo No-Break. Para proteger seus dispositivos, ligue o No-Break em modo Inversor. Consulte o próximo passo.

- Pressione e segure o botão "ON" por 0,5s para ligar o No-Break e o buzzer emitirá um bip uma vez.
- 3) Alguns segundos depois, o No-Break entrará no modo AC. Se a energia da concessionária for anormal, ele funcionará no modo de bateria sem interrupção.

OBSERVAÇÃO: Quando a bateria do No-Break estiver descarregada, ele desligará automaticamente o modo bateria. Quando a energia da concessionária for restaurada, o No-Break reiniciará automaticamente no modo AC.

15.4.2. Ligue o No-Break sem fonte de alimentação (no modo Bateria)

Certifique-se de que o disjuntor do banco de baterias esteja na posição "ON"

- 1) Pressione o botão "ON" para configurar o fornecimento de energia para o No-Break, ele entrará em modo ligado. Após a inicialização, o No-Break entrará no modo sem saída, então pressione e mantenha pressionado o botão "ON" por 0,5s para liga-lo, e o buzzer emitirá um bip uma vez.
- 2) Alguns segundos depois, o No-Break será ligado e entrará no modo Bateria.



Manual do Usuário

15.4.3. Conecte os dispositivos ao No-Break

Depois de ligar o No-Break, você pode conectar dispositivos ao mesmo.

- Ligue o No-Break primeiro e depois ligue os dispositivos um por um, o painel LCD exibirá o nível de carga total.
- 2) Se for necessário conectar as cargas indutivas, como uma impressora, a corrente de entrada deve ser calculada cuidadosamente para ver se mesma atende à capacidade do No-Break, pois o consumo de energia deste tipo de carga é muito grande.
- Se o No-Break estiver sobrecarregado, o buzzer emitirá um sinal sonoro duas vezes por segundo.
- 4) Quando o No-Break estiver sobrecarregado, por favor, remova algumas cargas imediatamente.
 - Recomenda-se ter as cargas totais conectadas ao No-Break inferior à 80% de sua capacidade nominal de energia para evitar sobrecargas a fim de manter a segurança do sistema.
- 5) Se o tempo de sobrecarga for maior que o tempo aceitável listado nas especificações no modo AC, o No-Break será transferido automaticamente para o modo By-pass. Depois que a sobrecarga for removida, ele retornará ao modo AC. Se o tempo de sobrecarga for maior do que o tempo aceitável listado nas especificações no modo Bateria, o No-Break entrará em estado de falha. Neste momento, se o by-pass estiver ativo e a tensão e frequência na faixa de seu valor definido, o No-Break alimentará a carga via by-pass. Se a função de by-pass for desativada ou a energia de entrada não estiver dentro da faixa aceitável de by-pass, ela cortará a saída diretamente.

15.4.4. Recarga das baterias

- Após o No-Break ser conectado à rede elétrica e trabalhar no modo AC, o carregador carrega as baterias automaticamente, exceto no modo Bateria ou durante o autoteste da bateria.
- 2) Sugere-se carregar as baterias pelo menos 10 horas antes do uso. Caso contrário, o tempo de autonomia pode ser menor do que o esperado.
- Certifique-se de que a configuração dos números de bateria na placa de controle (consulte a seção <u>15.4.12</u> para obter informações detalhadas) seja consistente com a conexão real.

15.4.5. Operação em modo de bateria

1) Quando o No-Break estiver no modo Bateria, o buzzer emitirá um bip de acordo com a capacidade da bateria. Se a capacidade da bateria for superior a 25%, o buzzer soará uma vez a cada 4 segundos; se a tensão da bateria cair para o nível do alarme, o buzzer soará rapidamente (uma vez a cada segundo) para lembrar aos usuários que a bateria está em nível baixo e o No-Break desligará automaticamente em breve. Os usuários podem desligar algumas cargas não críticas para desativar o alarme de desligamento e prolongar o tempo de autonomia. Se não houver mais carga a ser desligada naquele momento, é necessário desligar todas as cargas o mais rápido possível para proteger os dispositivos ou salvar os dados. Caso contrário, há um risco de perda de dados ou falha de carga.



Manual do Usuário

- 2) No modo Bateria, se o som do buzzer incomodar, os usuários podem pressionar o botão Mudo para desativá-lo.
- 3) O tempo de autonomia do modelo (longa duração carga lenta) depende da capacidade da bateria externa.
- 4) O tempo de autonomia pode variar de acordo com a temperatura ambiente e o tipo de
- 5) Ao definir o tempo de autonomia por 16,5 horas (990min no menu de configuração LCD), após descarregar 16,5 horas, o No-Break se desligará automaticamente para proteger a bateria. Esta proteção de descarga da bateria pode ser ativada ou desativada através do configurações do painel LCD. (Consulte a seção 15.7 de configuração do LCD).

15.4.6. Teste as baterias

- 1) Se você precisar verificar o status da bateria quando o No-Break estiver funcionando em modo AC/modo CVCF/modo ECO, pressione o botão "Test" para o No-Break fazer o autoteste da bateria.
- 2) Para manter o sistema confiável, o No-Break pode realizar o autoteste da bateria periodicamente enquanto conecta o software de monitoramento.
- 3) Os usuários também podem definir o auto teste da bateria através de um software de monitoramento.
- 4) Se o No-Break estiver no autoteste da bateria, o display LCD e a indicação do buzzer serão os mesmos do modo Bateria, exceto que o LED da bateria está piscando.

15.4.7. Desligue o No-Break com fonte de alimentação no modo AC

- 1) Desligue o inversor do No-Break pressionando o botão "OFF" por pelo menos 0,5s, e então o buzzer emitirá um bip uma vez. O No-Break irá operar no modo By-pass.
 - NOTA 1: Se o No-Break tiver sido configurado para habilitar a saída de By-Pass, ele enviará a tensão da rede elétrica para o terminal de saída, mesmo que você o tenha desligado (inversor).
 - NOTA 2: Depois de desligar o No-Break, esteja ciente de que o mesmo está funcionando no modo By-Pass e há risco de perda de energia para os dispositivos conectados.
- 2) No modo By-pass, a tensão de saída do No-Break ainda está presente. A fim de cortar a saída, desligue o disjuntor de entrada. Alguns segundos depois, não há nenhuma indicação mostrada no painel do display e o No-Break está completamente desligado.

15.4.8. Desligue o No-Break sem a alimentação da concessionária no modo bateria

- 1) Desligue o No-Break pressionando o botão "OFF" por pelo menos 0,5s, e então o buzzer soará uma vez.
- 2) Então o No-Break cortará a energia de saída e não haverá nada mostrando no painel do display.



Manual do Usuário

15.4.9. Silenciar o Buzzer

- 1) Para silenciar o buzzer, por favor pressione o botão "Mudo" por pelo menos 0,5s. Se você o pressionar novamente depois que o buzzer for silenciado, ele emitirá novamente um sinal sonoro.
- 2) Alguns alarmes de alerta não podem ser silenciados a menos que o erro seja corrigido. Favor consultar a seção 15.3 para obter detalhes.

15.4.10. Operação em estado de alerta

- 1) Quando o LED de falha pisca e o buzzer apita uma vez a cada segundo, isso significa que há alguns problemas para o funcionamento do No-Break. Os usuários podem obter o código de aviso no painel LCD. Favor verificar a tabela de códigos de advertência 15.10 e a tabela de resolução de problemas no capítulo 16 para obter detalhes.
- 2) Alguns alarmes de alerta não podem ser silenciados a menos que o erro seja corrigido. Favor consultar a seção 15.3 para obter detalhes.

15.4.11. Operação em modo falha

- Quando o LED de Falha acende e o buzzer apita continuamente, isso significa que há um erro crítico no No-Break. Os usuários podem checar o código de falha a partir do painel do display. Favor verificar a tabela de códigos de falha 15.3 e a tabela de resolução de problemas no capítulo 16 para obter detalhes.
- 2) Favor verificar as cargas, fiação, ventilação, cargas, bateria e assim por diante após a ocorrência da falha. Não tente ligar o No-Break novamente antes de resolver os problemas. Se os problemas não puderem ser resolvidos, favor contatar imediatamente o distribuidor ou o pessoal de serviço.
- 3) Para casos de emergência, favor cortar a conexão da concessionária, bateria externa e saída imediatamente para evitar mais riscos ou perigos.

15.4.12. Operação de troca de números de bateria

- 1) Esta operação está disponível apenas para técnicos profissionais ou qualificados.
- 2) Desligue o No-Break. Se a carga não pôde ser cortada, você deve remover a tampa do disjuntor by-pass de manutenção no painel traseiro e girar o disjuntor de manutenção para a posição "BPS" primeiro.
- Desligue o disjuntor de entrada e desligue o disjuntor do banco de baterias.
- Remova a tampa do gabinete e desconecte o cabo da bateria para o modelo standard. Em seguida, modifique o jumper na placa de controle para definir os números das baterias conforme a tabela abaixo.



Manual do Usuário

Número de		JP1				
Bateria em Série	pin1 & pin2	pin3 & pin4	Pin5 & pin6	pin7 & pin8	Pino9 & pino10	
16	Х	Х	1	0	0	
17	Х	Х	0	1	1	
18	Х	Х	0	1	0	
19	Х	Х	0	0	1	
20	Х	Х	0	0	0	

Nota: 0 = sem jumper; **1** = conectar com o jumper; **x** = os pinos são para outras funções.

- Modifique o banco de baterias para atender cuidadosamente o número de ajuste na placa de controle.
- 6) Modificar a tensão do carregador de acordo com a tabela abaixo para atender o número de ajuste na placa de controle. Há 5 jumpers na placa do carregador. Favor consultar a tabela abaixo para modificar a tensão do carregador.

Número de baterias em série	Tensão de carga(V)	JP01	JP02	JP03	JP04	JP05
16	218	0	0	0	1	0
17	232	0	0	1	0	0
18	245	0	1	0	0	0
19	259	1	0	0	0	0
20	273	0	0	0	0	0

Nota: 0 = sem jumper; **1** = conectar com o jumper.

7) Após completar as etapas acima, recolocar a tampa, ligar o disjuntor de bateria para o modelo de longa duração e ligar o disjuntor de entrada. Em seguida, o No-Break entrará no modo By-pass. Se o No-Break estiver no modo By-pass de manutenção, ligue o disjuntor de manutenção na posição "UPS" e, em seguida, ligue o No-Break.

15.4.13. Operação de mudança de corrente de carga:

- 1) Esta operação está disponível apenas para técnicos profissionais ou qualificados.
- 2) Desligue o No-Break. Se a carga não pôde ser cortada, você deve remover a tampa do disjuntor de By-Pass de manutenção no painel traseiro e girar o disjuntor de manutenção para a posição "BPS" primeiro.
- 3) Desligue o disjuntor de entrada e desligue o disjuntor de bateria.
- 4) Remova a tampa do gabinete e desconecte o cabo da bateria para o modelo standard. Em



Manual do Usuário

seguida, modificar os jumpers na placa do carregador para definir a corrente de carga (consulte a tabela abaixo). Tenha cuidado para que a corrente máxima de carga não exceda a corrente de carga aceita pela bateria.

Corrente de carga(A)	JP06	JP07	JP08
1A	0	0	1
2A	0	1	0
3A	1	0	0
4A	0	0	0

Nota: 0 = sem jumper; **1** = conectar com o jumper

15.5. Operação em paralelo

15.5.1. Início de operação do sistema paralelo

Antes de tudo, certifique-se de que todos os No-Breaks sejam modelos paralelos e tenham a mesma configuração.

- 1) Ligue cada No-Break no modo AC respectivamente (Consulte a seção 15.4.1). Depois, meça a tensão de saída de cada um para verificar se a diferença de tensão entre a saída real e o valor de ajuste é inferior a 1,5V (típico 1V) com multímetro. Se a diferença for superior a 1,5V, por favor, calibre a tensão configurando o ajuste da tensão do inversor (Consulte o capítulo 15, seção 15.7) no ajuste do LCD. Se a diferença de tensão permanecer acima de 1,5V após a calibração, favor entrar em contato com seu distribuidor local ou centro de serviço para obter ajuda.
- 2) Calibre a medição da tensão de saída configurando a calibração da tensão de saída (Consulte o capítulo 15, seção 15.7 na configuração do LCD para certificar-se de que o erro entre a tensão real de saída e o valor detectado do No-Break seja inferior a 1V.
- 3) Desligue cada No-Break (Consulte a seção 15.4.7.). Em seguida, siga o procedimento de fiação na seção 12.
- 4) Remova a tampa da porta do cabo de corrente de compartilhamento paralelo no No-Break, conecte o mesmo um a um com o cabo paralelo e o cabo de corrente de compartilhamento, e então parafuse a tampa de volta.

15.5.2. Ligue o sistema paralelo em modo AC

- 1) Ligue o disjuntor de entrada de cada No-Break. Depois que todos os No-Breaks entrarem no modo By-Pass, medir a tensão entre a saída L1 de cada no-break com multímetro. Se a diferença de tensão for inferior a 1V, isso significa que todas as conexões estão corretas. Caso contrário, verifique se as fiações estão conectadas corretamente.
- 2) Lique o disjuntor de saída de cada No-Break. Antes de ligar cada No-Break em turnos, verifique se PARXXX é exibido em cada um sequencialmente. Se não houver "PARXXX"



em nenhum no-break, por favor, verifique se os cabos paralelos estão conectados corretamente.

3) Ligue um No-Break de cada vez. Após algum tempo, os No-Breaks entrarão em modo AC sincronizado e então, o sistema paralelo é completado.

15.5.3. Ligue o sistema paralelo no modo Bateria

 Ligue o disjuntor de bateria (disponível apenas no modelo longa duração) e o disjuntor de saída de cada No-Break.

NOTA: Não é permitido compartilhar um banco de baterias para No-Breaks longa duração em sistema paralelo. Cada No-Break deve ser conectado a seu banco de baterias.

- Ligue qualquer No-Break. Alguns segundos depois, o No-Break entrará no modo de bateria.
- 3) Pressione o botão "ON" para configurar o fornecimento de energia para outro No-Break, verifique se PARXXX é exibido. Caso contrário, verifique se os cabos paralelos estão conectados corretamente. Em seguida, ligue outro no-break. Alguns segundos depois, o No-Break entrará no modo de bateria e será adicionado ao sistema paralelo.
- 4) Se você tiver um terceiro No-Break, siga o mesmo procedimento do item 3). Então, o sistema paralelo estará completo.

15.5.4. Adicionar uma nova unidade ao sistema paralelo

- Você não pode adicionar uma nova unidade ao sistema paralelo quando todo o sistema estiver em funcionamento. Você deve cortar a carga e desligar o sistema.
- Certifique-se de que todos os No-Breaks são os modelos paralelos, e siga a fiação referente a seção <u>13</u>.
- 3) A instalação do novo sistema paralelo se refere à seção anterior.

15.5.5. Remover uma unidade do sistema paralelo

Há dois métodos para remover uma unidade do sistema paralelo:

Primeiro método:

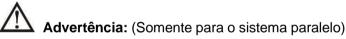
- Pressione a tecla "OFF" duas vezes e cada vez deve durar mais de 0,5s. Então, o No-Break entrará em modo By-Pass sem saída.
- Desligue o disjuntor de saída desta unidade, e depois desligue o disjuntor de entrada desta unidade.
- 3) Após o desligamento, você pode desligar o disjuntor de bateria (para modelo de longa



duração) e remover o cabo paralelo e compartilhar o cabo de corrente. Em seguida, remova a unidade do sistema paralelo.

Segundo método:

- 1) Se o By-Pass estiver anormal, não se pode remover o No-Break sem interrupção. Você deve cortar a carga e desligar o sistema.
- 2) Certifique-se de que a configuração do By-Pass esteja habilitada em cada No-Break e depois desligue o sistema em funcionamento. Todos os No-Breaks serão transferidos para o modo By-Pass. Remova todas as tampas de By-Pass de manutenção e ajuste as chaves de manutenção de "UPS" para "BPS". Desligue os disjuntores de entrada e os disjuntores de bateria.
- 3) Remova o No-Break que você deseja.
- Ligue o disjuntor de entrada dos No-Breaks restantes e o sistema será transferido para o modo By-Pass.
- 5) Ajustar as chaves de manutenção de "BPS" para "UPS" e colocar as tampas de By-Pass de manutenção de volta. Ligue os No-Breaks restantes e termine a conexão do sistema paralelo.



- Antes de ligar o sistema paralelo para ativar o inversor, certifique-se de que todos os disjuntores de manutenção da unidade estejam na mesma posição.
- Quando o sistema paralelo é ligado para funcionar através do inversor, não opere o disjuntor de manutenção de nenhuma unidade.

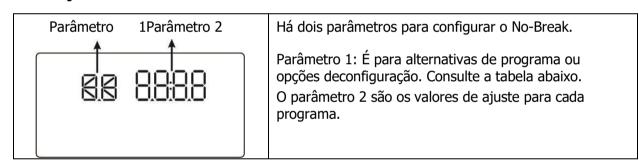
15.6. Significado das abreviações do display LCD

Abreviação	Mensagem exibida	Significado
ENA	EAN	Habilitar
DIS	dl 5	Desativar
AT	RE	Auto
BAT	BAT	Bateria
NC		Modo normal (não modo CVCF)



CF	CF	Modo CVCF
SUB & SU	SUb SU	Subtrair
ADD	866 AG	Adicionar
ОР	00	Permitido
Fb	O	Não permitido
EP	EP	EPO (Desligamento de Emergência)
RES		Reservado
YES	YES	Sim
NO		Não
Pk	Pk	Paralelo

15.7 Ajuste do LCD



Lista de programas disponíveis para o parâmetro 1:

Código	Descrição	By-Pass/ Sem saída	AC	ECO	CVCF	Bateria	Bateria Teste
01	Tensão de saída	Υ					
02	Frequência de saída	Υ					
03	Faixa de tensão para By-Pass	Y					
04	Faixa de frequência para By- Pass	Υ					
05	Modo ECO ativar/desativar	Υ					
06	Faixa de tensão para o modo ECO	Y					
07	Ajuste da faixa de frequência do modo ECO	Υ					

Manual do Usuário

08	Ajuste do modo By-Pass	Υ	Υ				
09	Ajuste do tempo de autonomia da bateria	Y	Y	Y	Y	Y	Y
10	0 Reservado		Reservado para o futuro				
11	Reservado	Reservado para o futuro					
12	Função hot standby ativada/desativada	Υ	Y	Y	Y	Y	Y
13	Ajuste da tensão da bateria	Υ	Υ	Y	Υ	Υ	Υ
14	Ajuste da tensão do carregador	Υ	Υ	Y	Y	Y	Y
15	Ajuste da tensão do inversor		Υ		Y	Y	
16	Calibração da tensão de saída		Υ		Υ	Y	
17	Reservado	Reservado para o futuro					

^{*}Y significa que este função pode ser configurado neste modo.

Nota: Todas as configurações de parâmetros serão salvas somente quando o No-Break se desligar normalmente com conexão de bateria interna ou externa. (O desligamento normal do No-Break significa desligar o disjuntor de entrada no modo By-Pass).

01: Tensão de saída

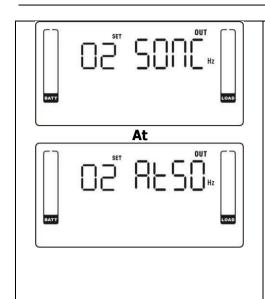
Interface	Configuração				
SET COAD	Parâmetro 2: Tensão de saída Você pode escolher a seguinte tensão de saída no parâmetro 2: 208: Apresenta uma tensão de saída de 208Vac 220: Apresenta uma tensãode saída de 220Vac 230: Apresenta uma tensão de saída de 230Vac 240: Apresenta uma tensão de saída de 240Vac				

02: Frequência de saída

Interface	Configuração			
60 Hz, modo CVCF SET GUT Hz CVCF 50 Hz, modo normal	Parâmetro 2: Frequência de saída Ajuste da frequência de saída. Você pode escolher as trêsopções seguintes no parâmetro 2: 50,0Hz: A frequência de saída é ajustada para 50,0Hz. 60,0Hz: A frequência de saída é ajustada para 60,0Hz. At: Se selecionado, a frequência de saída será decidida de acordo com a última frequência de utilidade normal. Se for de46Hz a 54Hz, a frequência de saída será de 50,0Hz. Se for de56Hz a 64Hz, a frequência de saída será de 60,0Hz. At é a configuração padrão.			



Manual do Usuário



Modo de frequência

Ajuste da frequência de saída no modo CVCF ou não no modoCVCF. Você pode escolher as duas opções seguintes no parâmetro 2:

CF: Ajustando o No-Break para o modo CVCF. Se selecionado, a freqüência de saída será fixada em 50Hz ou 60Hz de acordo como ajuste no parâmetro 2. A frequência de entrada poderá ser de 46Hz a 64Hz.

NC: Ajustando o No-Break ao modo normal (não ao modo CVCF). Se selecionado, a frequência de saída será sincronizada com a frequência de entrada dentro de 46~54 Hz a 50Hz ou dentro de 56~64 Hz a 60Hz de acordo com o ajuste no parâmetro 2. Se 50 Hz selecionado no parâmetro 2, o No-Break será transferido para o modo de bateria quando a frequência de entrada não estiver dentro de 46~54 Hz. Se 60 Hz selecionado no parâmetro 2, o No-Break será transferido para o modo de bateria quando a frequênciade entrada não estiver dentro de 56~64 Hz.

*Se o parâmetro 2 for AT, o parâmetro 2 mostrará afrequência atual.

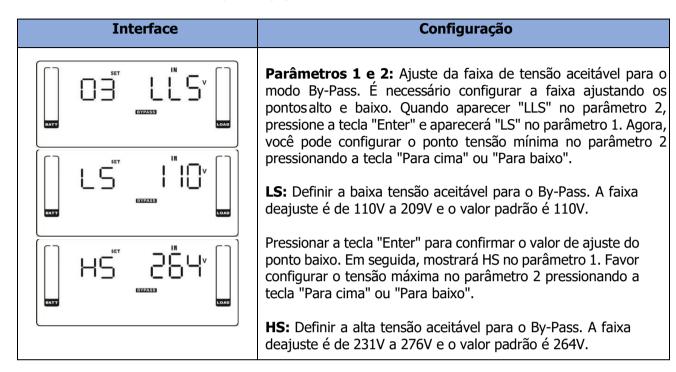
Nota: Se o No-Break estiver configurado para o modo CVCF, a função de By-Pass será desativada automaticamente.

Mas quando um único No-Break sem função paralela é ligado à rede elétrica e antes do No-Break terminar a inicialização, haverá alguns segundos de pulso de tensão (o mesmo que a tensão de entrada) na saída do By-Pass. Se você precisar remover o pulso neste modo para proteger melhor sua carga, você pode entrar em contato com o revendedor para obter ajuda. Para o No-Break com função paralela, esta situação de pulso não vai acontecer.

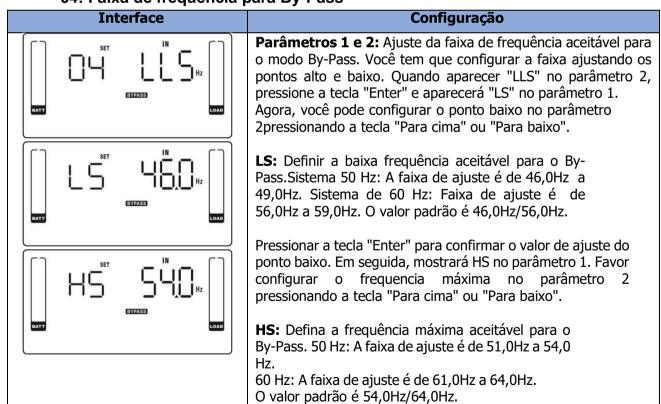


Manual do Usuário

03: Faixa de tensão para by-pass



04: Faixa de frequência para By-Pass



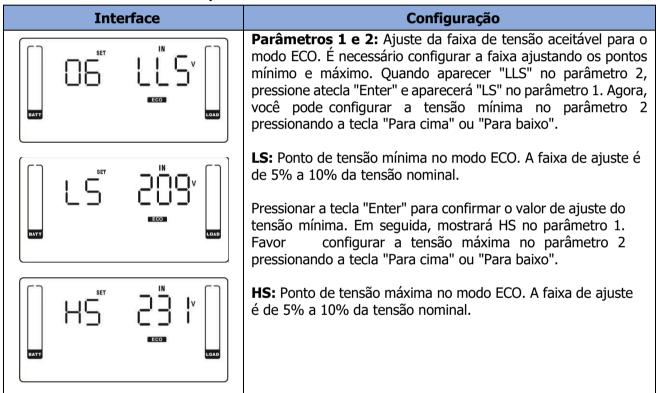


Manual do Usuário

05: Ativação/desativação do modo ECO

Interface	Configuração			
SET SET COAD	Parâmetro 2: Habilitar ou desativar a função ECO. Você pode escolher as duas opções a seguir: DIS: desativar a função ECO ENA: ativar a função ECO Se a função ECO estiver desativada, a faixa de tensão e a faixa de frequência para o modo ECO ainda pode ser definida, mas não tem sentido, a menos que a função ECO esteja ativada.			

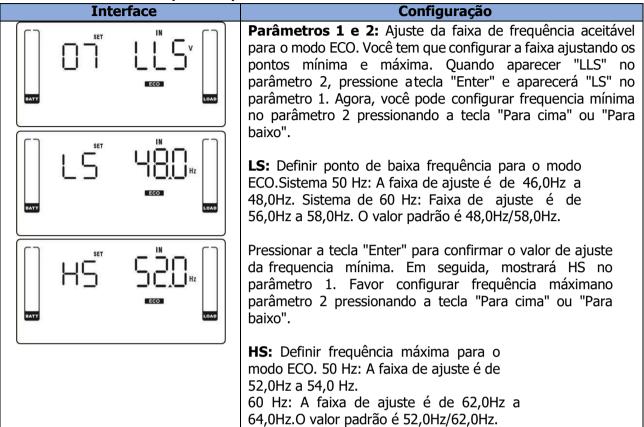
06: Faixa de tensão para o modo ECO



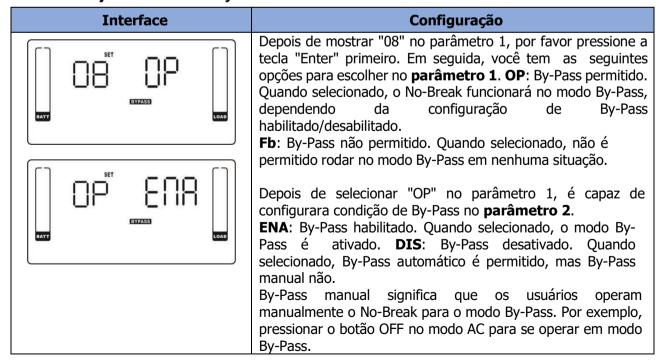


Manual do Usuário

07: Faixa de frequência para o modo ECO



08: Ajuste do modo By-Pass





Manual do Usuário

09: Ajuste do tempo de autonomia da bateria

Interface	Configuração
SET GAT	Parâmetro 2: 000~999: Defina o tempo máximo de autonomia de 0 min a 999min. O No-Break desligará para proteger a bateria após a chegada do tempo de autonomia. DIS: Desativa a proteção de descarga dabateria e o tempo de autonomia dependerá da capacidade da bateria. O valor padrão é "DIS".

10: Reservado

Interface	Configuração
SET FES	Reservado

11: Reservado

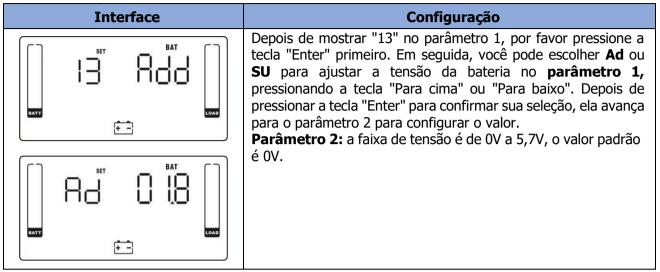
Interface	Configuração
SET LOAD	Reservado

12: Ativação/desativação da função hot standby

Interface	Configuração	
SET CVCF P	Parâmetro 2: Ativar ou desativar a função Hot standby. Você pode escolher as duas opções seguintes no parâmetro 2: SIM: A função hot standby está habilitada. Isso significa que o No-Break atual está configurado para hospedar a função hot standby, e será reiniciado após a recuperação AC, mesmo sem a bateria conectada. NÃO: A função hot standby está desativada. O No-Break está funcionando no modo normal e não pode reiniciar sem bateria.	

Manual do Usuário

13: Ajuste da tensão da bateria



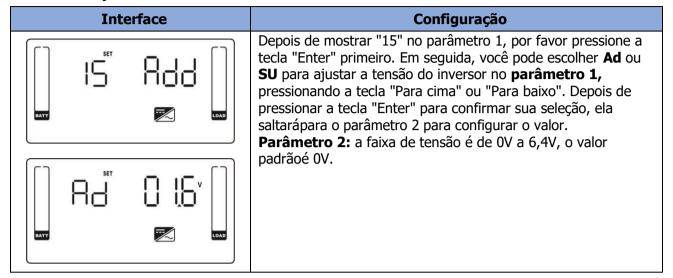
14: Ajuste da tensão do carregador



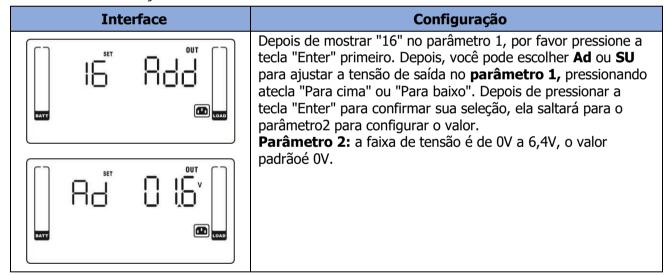


Manual do Usuário

15: Ajuste da tensão do inversor



16: Calibração da tensão de saída



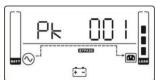
17: Reservado

Interface	Configuração
SET COAD	Reservado

Manual do Usuário

15.8 Modo de operação/status Descrição

Se os sistemas No-Break paralelos forem configurados com sucesso. O No-Break mestre será atribuído por padrão como "001" e os No-Breaks escravos serão atribuídos como "002" ou "003". Os números atribuídos podem ser alterados dinamicamente na operação.



	Modo/status de operação			
	Descrição	Quando a tensão de entrada estiver dentro de uma faixa aceitável, o No-Break fornecerá energia AC pura e estável para a saída. O No- Break também irá carregar a bateria em modo AC.		
Modo AC	Visor LCD	OUT		
	Descrição	Quando a tensão de entrada está dentro da faixa de regulação de tensão e o modo ECO está habilitado, o No-Break permanece com inversor em standby para economizar energia.		
Modo ECO	Visor LCD	OUT V PFC + -		
		V PFC PFC PFC		



	Modo/status de operação				
	Descrição	Quando a frequência de entrada está entre 46 e 64Hz, o No-Break pode ser ajustado a uma frequência de saída constante, 50 Hz ou 60 Hz. O No-break ainda carregará bateria sob este modo.			
Modo CVCF	Visor LCD	DE COUT HZ PFC			
Modo	Descrição	Quando a tensão de entrada está da faixa aceitável ou falta de energia, o No-Break entrará em modo bateria e o alarme soará a cada 4 segundos.			
Bateria	Visor LCD	INBAT V OUT			
	Descrição	Quando a tensão de entrada estiver dentro de uma faixa aceitável e o By- Pass estiver ativado, desligue o No-Break e ele entrará no modo By-Pass. O alarme emite um bipe a cada dois minutos.			
Modo By-Pass	Visor LCD				



	Modo/status de operação				
Teste de Bateria	Descrição	Quando o No-Break estiver no modo AC ou CVCF, pressione a tecla "Test"por mais de 0,5s. Em seguida, o No-Break emitirá um bipe uma vez e iniciará o "Teste de bateria". A linha entre os ícones I/P e inversor piscará para lembrar os usuários. Esta operação é usada para verificar o status da bateria.			
	Visor LCD	INBAT V OUT			
	Descrição	Quando o No-Break apresentar uma falha, ele exibirá mensagens de falha no painel LCD.			
Situação de Falha	Visor LCD	FAULT CODE FAULT			



Manual do Usuário

15.9 Código de Falha

Evento de falha	Código de falha	İcone	Evento de falha	Código de falha	İcone
Falha na partida do barramento	01	Nenhum	SCR Bateria em curto-circuito	21	Nenhum
Barramento alto	02	Nenhum	Relé do Inversor em curto-circuitado	24	Nenhum
Barramento baixo	03	Nenhum	Carregador curto-circuitado	2a	Nenhum
Desbalanceamento do barramento	04	Nenhum	Possível falha de comunicação	31	Nenhum
Falha de soft start do inversor	11	Nenhum	Desequilíbrio de corrente de saída paralela	36	Nenhum
Tensão alta do inversor	12	Nenhum	Sobretemperatura	41	Nenhum
Tensão baixa do inversor	13	Nenhum	Falha na comunicação da CPU	42	Nenhum
Saída do inversor em curto-circuito	14	Nenhum	Sobrecarga	43	*
Falha de energia negativa	1A	Nenhum	Falha na ativação da bateria	6A	Nenhum
Sobrecorrente no inversor	60	Nenhum	Falha de corrente PFC no modo de bateria	6B	Nenhum
Inversor com forma de onda anormal	63	Nenhum			Nenhum

15.10 Indicador de advertência

Advertência	Ícone (intermitente)	Alarme
Sobrecarga		Bipando duas vezes a cada segundo
Sobrecarga		Bipando a cada segundo
EPO habilitado	ΔEP	Bipando a cada segundo
Falha do ventilador/sobre temperatura	\triangle	Bipando a cada segundo
Falha do carregador	<u> </u>	Bipando a cada segundo



Fusível I/P queimado	▲ ⊙	Bipando a cada segundo
Sobrecarga 3 vezes em 30min	\triangle	Bipando a cada segundo
Bateria desconectada	<u> </u>	Bipando a cada segundo

15.11 Código de advertência

Código de advertência	Evento de advertência	Código de advertência	Evento de advertência
01	Bateria desconectada	10	L1 IP Fusível danificado.
07	Sobrecarga	21	Sequencia de fases incorretas na entrada em sistema paralelo.
08	Bateria fraca	22	Sequencia de fases incorretas no By- Pass em sistema paralelo.
09	Sobrecarga	33	Travado no By-Pass após sobrecarregar 3 vezes em 30min
0A	Falha do ventilador	3A	A tampa do interruptor demanutenção está aberta.
0B	EPO habilitado	3D	By-Pass instável.
0D	Sobre temperatura	3E	Falta o carregador de inicialização
0E	Falha do carregador	42	Sobre temperatura no transformador
44	Falha no pararelo redundante	45	Sobrecarga no paralelo redundante.



Manual do Usuário

16. Solução de Problemas

Se o sistema No-Break não funcionar corretamente, favor resolver o problema utilizando a tabela abaixo.

Sintoma	Possível Causa	Solução			
Nenhuma indicação e alarme no painel frontal, embora a rede elétrica esteja normal.	A rede de entrada AC não está bem conectada.	Verifique se o cabo de entrada está firmemente conectado à rede elétrica.			
O icone e o código de alerta piscam no visor LCD e o alarme apita a cada segundo	A função EPO está habilitada.	Colocar o circuito em posição fechada para desativar a função EPO.			
O ícone e o flash o visor LCD e o alarme emitem bipes a cada segundo.	A bateria externa ou interna esta conectada incorretamente	Verifique se todas as baterias estão bem conectadas			
	O No-Break está sobrecarregado.	Remover o excesso de carga da saída do No-Break.			
O ícone de o flash no visor LCD e o alarme emitem bipes duas vezes por segundo.	O No-Break está sobrecarregado. Os dispositivos conectados ao No-Break são alimentados diretamente pela rede elétrica via By-Pass.	Remover o excesso de carga da saída do No- Break.			
	Após sobrecargas repetitivas, o No-Break é travado no modo By-Pass. Os dispositivos conectados são alimentados diretamente pela rede elétrica.	Remova primeiro o excesso de carga da saída do No-Break. Em seguida, desligue-o e reinicie-o.			
O código de falha é mostrado como 43. O ícone acende no display LCD e o alarme bipa continuamente.	O No-Break está sobrecarregado por muito tempo e falha. Então o No- Break desliga automaticamente.	Remova o excesso de carga da saída do No-Break e reinicie-o.			
O código de falha é mostrado como 14 e o alarme apita continuamente.	O No-Break desliga automaticamente porque um curto-circuito esta ocorrendo na saída do mesmo.	Verifique a fiação de saída e se os dispositivos conectados ao No-Break estão em estado de curto- circuito.			



O código de falha é mostrado como 01, 02, 03, 04, 11, 12, 13, 14,1A, 21, 24, 35, 36, 41, 42 ou 43 no display LCD e o alarme bipa continuamente.	Ocorreu uma falha interna no No-Break. Há dois resultados possíveis: 1. A carga ainda é alimentada, mas diretamente da energia AC via By-Pass. 2. A carga não é mais alimentada por energia elétrica.	Entre em contato com Assistência Técnica CM Comandos.	
O tempo de autonomia da bateria é menor que o valor nominal.	As baterias não estão totalmente carregadas	Carregue as baterias por pelo menos 7 horas e depois verifique a capacidade. Se o problema ainda persistir, consulte seu revendedor.	
	Defeito das baterias	Entre em contato com seu revendedor para substituir abateria.	
O ícone e o flash no visor LCD e o alarme emitem bipes a cada segundo.	O ventilador está travado ou não funciona; ou a temperatura do No- Break está muito alta.	Verifique os ventiladores e notifique o revendedor.	



17. Especificações

MODELO		6KRT	10KRT					
CAPACIDADE*		6000 VA / 6000 W	10000 VA / 10000 W					
		ENTRADA	,					
Faixa de	Tensão de operação Retorno de Rede Baixa	110~300Vac @ (0~60%) Carga 140~300Vac @ (60~80%) Carga 176~300Vac @(80~100%)Carga Perda na linha de baixa tensão +10V						
tensões		Perda na linha de alta tensão -10V						
	Retorno de Rede Alta							
Faixa de frequ	ência	46Hz ~ 54 Hz sistema 50Hz 56Hz ~ 64 Hz sistema 60Hz						
Fase		Monofásica com terra						
Fator de potên	ncia	≥ 0,99 a 100% de carga						
	·	SAÍDA						
Tensão de saío	da	208/220/23	30/240VAC					
Regulação de		± 1	- 19					
Faixa de Frequ		46Hz ∼ 54 Hz sistema 50Hz						
(Faixa Sincroni	izada)	56Hz ~ 64 Hz sis						
Faixa de Frequ	iência (Modo Bat.) Modo AC	u 60 Hz ± 0,1 Hz						
Sobrecarga	0%: 1min ; >130% : 1sec							
Modo de bateria		100%~110%: 30seg; 110%~130%: 10seg; >130%: 1seg						
Razão da Corre	-	3:1 máximo						
Distorção harmônica		\leq 1 % @ 100% Carga linear; \leq 4 % @ 100% Carga não linear						
L .	Bateria←→ Rede	0 ms						
Tempo de transferência	Inversor ←→ By-Pass	0 ms						
transferentia	Inversor←→ ECO	<10 ms						
		EFICIÊNCIA						
Modo AC		> 94%						
Modo de bater	ia	> 93%						
		BATERIA						
Tipo		12 V / 7,2 Ah	12 V / 9 Ah / 580W					
Números		20						
Tempo de recarga		7 horas de recuperação para 90% da capacidade	9 horas de recuperação para 90% da capacidade					
Corrente de Carregamento		1 A ± 10% (máx.) 1 A ± 10% (máx.)						
Tensão de carga		(Número de baterias*13,65 V) ± 1%						
		DIMENSÕES						
Dimensão, AXLXP(mm)		No Break: 88 x 438x 600 [2U]	No Break: 88 x438 x 600 [2U]					
		AMBIENTE						
Temperatura o	de operação	0 ~ 40°C (a vida útil da bateria dimi	nuirá guando > 25°C)					
. cripciatala t	ac operação		qualiao > 25 0)					



Manual do Usuário

Operação em Umidade	<95 % e não condensado						
Operação em Altitude***	<1000m**						
Nível de Ruído Acústico	Menos de 55dB @ 1 Metro Menos de 58dB @ 1 Metro						
GERÊNCIAMENTO							
RS-232 ou USB inteligente		Suporta Windows® 2000/2003/XP/Vista/2008/7/8, Linux, Unix, e MAC					
SNMP (opcional)	Gerenciamento d	Gerenciamento de energia do SNMP manager e navegador web					
Banco de Baterias Opcional	Tipo de bateria	12 V / 7 Ah	12 V / 9 Ah /580W				
(20pçs)	Dimensão, AxLxP (mm)	133 x 438 x 600[3U]	133 x 438 x 600 [3U]				
	Peso líquido (kgs)	57	63				

 $^{^{\}star}$ Reduza a capacidade para 60% da capacidade no modo CVCF e para 90% quando a tensão de saída é ajustada para 208VAC.

^{**}Se o No-Break for instalado ou utilizado em um local onde a altitude é superior a 1000m, a potência de saída deve ser reduzida a um por cento para cada 100m.

^{***}As especificações do produto estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.



18. Manutenção preventiva

O No-Break Composition S3 e o banco de baterias devem ser mantidos dentro dos limites operacionais de temperatura e umidade relativa de forma a se obter a máxima vida útil dos componentes internos (vide Especificações técnicas deste manual).

Uma limpeza ao redor da unidade e verificação do funcionamento dos ventiladores internos é recomendável a cada 3 meses de operação contínua do tipo 24h x 7 dias. Para regimes de operação apenas em horário comercial o intervalo para esta verificação pode ser estendido para cada 06 meses.

Após os primeiros 12 meses de operação recomendamos que o No-Break seja revisado internamente, efetuando-se uma limpeza interna e uma verificação nas suas conexões.



PERIGO!

É importante ressaltar que o acesso interno ao No-Break deve ser somente efetuado por pessoal qualificado.

Mesmo desligado, o No-Break pode apresentar tensão armazenada em seus componentes internos, que podem inclusive causar danos à integridade física do interventor.

Recomendamos, portanto, que toda a intervenção interna seja feita por pessoa treinada pela CM Comandos Lineares.



NOTA!

Dependendo do tipo de utilização, frequência e incidência de quedas de energia, condições do ambiente de operação, nível de confiabilidade requerido para a aplicação e outros demais fatores, devem ser considerados pelo responsável da manutenção do sistema os períodos adequados para a realização das manutenções preventivas.

Consulte sempre o setor de assistência técnica da CM Comandos Lineares para obter mais recomendações específicas para o seu ambiente.



19. Manutenção Corretiva

Procedimentos para abrir um chamado técnico.

Quando contatar a assistência técnica autorizada esteja munido das seguintes informações:

- Modelo do No-Break
- Número de série
- Potência
- Tensão de entrada
- Tensão de saída
- Descrição do defeito
- Descrição do tipo de carga (exemplo: computadores, periféricos, etc).

É importante notificar as informações referentes às indicações presentes na sinalização no painel do No-Break associadas à anormalidade constatada.

20. Rede credenciada

A CM Comandos Lineares possui uma equipe treinada de técnicos na Grande São Paulo, filiais e representantes técnicos credenciados em todo o país, aptos a prestar suporte técnico prontamente aos No-Breaks CM Comandos Lineares cobertos ou não pela garantia.

Para atendimento e dúvidas técnicas, solicitamos por gentileza entrar em contato com o nosso Suporte Técnico através dos meios abaixo:

Call Center (dúvidas, chamados técnicos, orçamentos, contratos).

a. Formulário de Solicitação de Suporte Site: www.cmcomandos.com.br

b. E-mail: assistencia@cmcomandos.com.br

c. Telefone: (11) 5696-5033

Horários de Atendimento Call Center: Segunda a Sexta-feira das 08:00hrs às 19:00hrs Sábados das 08:00hrs às 18:00hrs

Se você possui uma demanda de atendimento com requisitos superiores ao Atendimento em Horário Comercial, entre em contato para verificar as nossas opções de Contratos de Atendimento Especiais, onde teremos o prazer de apresentar as nossas soluções customizadas de Contratos de Manutenção, conforme as suas necessidades, com o melhor custo x benefício do mercado.

Caso deseje consultar diretamente um dos nossos representantes técnicos, solicitamos uma visita em nosso site, onde está uma lista atualizada dos nossos representantes técnicos autorizados ou então consulte diretamente o setor de assistência técnica da CM Comandos Lineares.

www.cmcomandos.com.br - Suporte/ Representantes Técnicos

^{*} Dias e horários comerciais, exceto sábados, domingos e feriados.



21. Termos de garantia

A CM Comandos Lineares garante o funcionamento do No-Break fornecido por um período de 12 meses, a contar da data de emissão da DANFE de aquisição pelo primeiro proprietário.

O período de garantia adicional será estendido conforme constar na DANFE ou o descrito na proposta comercial e na confirmação de pedido - documentos gerados no contrato de venda do No-Break.

Durante este período, o No-Break fornecido terá assistência técnica da CM Comandos Lineares e seus representantes técnicos credenciados, sem custo de peças e mão de obra para os reparos em defeitos comprovados de fabricação e de material, desde que instalado por pessoal qualificado ou empresa credenciada e operado de acordo com este manual do proprietário, em condições normais de uso e operação.

A CM Comandos Lineares dispõe de serviços de manutenção e assistência técnica em laboratório e atendimento em campo através de centros de manutenção em todo o país, disponibilizando aos seus clientes uma equipe bem treinada de atendimento call center, técnicos e analistas capazes de atender a qualquer solicitação de suporte com eficiência e rapidez.

Os No-Breaks com garantia on site, especificados no contrato de venda, possuirão atendimento em domicílio, no local de instalação do cliente, limitados à disponibilidade de um centro de manutenção mais próximo, localizado num raio de 30 km do centro, com exceção se especificado em contrário no contrato de venda do No-Break.

As visitas técnicas o*n site* serão agendadas através do call center e confirmadas por e-mail, mediante a disponibilidade de agenda. Os atendimentos serão realizados em dias e horários comerciais.

A garantia estará cancelada nas seguintes situações:

- Se houver constatação de modificação das características originais de fábrica, alteração dos componentes originais ou violação do lacre dos dispositivos de segurança e proteção.
- Se a etiqueta de identificação do No-Break for adulterada, trocada ou rasurada, inexistente ou que impossibilite sua identificação de número de série.
- Se forem danos causados por movimentação incorreta e avarias de transporte, manuseio ou armazenagem incorreta.
- Se houverem danos decorrentes de negligência ou erros de operação, mau uso ou utilização indevida do No-Break.
- Danos causados por instalação incorreta, aplicação inadequada, abuso ou operação fora das normas técnicas, utilização ou anomalias fora das especificações técnicas do produto, tais como: sobrecarga contínua, ou seja, consumo acima da capacidade, ligado com tensão diferente da especificada na etiqueta de identificação, local de instalação inadequado, danos causados por ambientes agressivos fora das especificações técnicas, etc.
- Danos causados ao No-Break por incêndio, inundação, causas fortuitas ou inevitáveis e outras anomalias tais como: descargas atmosféricas, raios, etc.



 Se o No-Break for reparado, alterado ou submetido à manutenção imprópria em qualquer de suas partes, por uma empresa não credenciada ou qualquer outro profissional não autorizado e contrário aos procedimentos técnicos estabelecidos e aprovados pela CM.

Quando o No-Break possuir baterias fornecidas pela CM, a garantia das mesmas será cancelada nos casos abaixo:

- Se as baterias não forem utilizadas e armazenadas por um período superior a 3 meses sem serem recarregadas, a contar da data de emissão da DANFE.
- Se as baterias forem submetidas à operação ou armazenagem sob temperaturas de ambiente fora da especificação, degradando a sua vida útil.
- Fica este compromisso limitado apenas a reparos e substituições dos componentes defeituosos. O
 mau funcionamento ou paralisação do equipamento ou sistema, em hipótese alguma, onerará a CM
 Comandos Lineares com eventuais perdas e danos dos proprietários ou usuários, limitando-se a
 responsabilidade do fabricante aos termos aqui expostos.

O presente termo de garantia é somente válido para No-Breaks instalados dentro do território brasileiro.



Etiqueta de identificação:

	DATA DE FABRICAÇÃO:								
S 2000									
CM COMANDOS LINEARES Atendimento ao Usuário Tel. (11) 5696-5000 www.cmcomandos.com.br									
OMANDOS LINE, ento ao Usuário Tel. (11) 56 www.cmcomandos.com.br									
o Tel.									
NDC Jsuári									
MA o ao L									
CO iment									
CM									
•									
		ELO:	CIA:	ADA:	SAÍDA:	ICIA:	Ξ Έ	R E	
	EQUIPAMENTO:	MODELO:	POTÊNCIA:	ENTRADA:	SA	FREQUÊNCIA:	GARANTIA:	NR. DE SÉRIE:	
	EQUIP		ш			FRE	J	N R	





Av. Eng. Alberto de Zagottis, 760 04675-085 - São Paulo - SP www.cmcomandos.com.br

> Geral PABX (11) 5696-5000 cm@cmcomandos.com.br

Engenharia de Aplicações Tel (11) 5696-5012 aplicacoes@cmcomandos.com.br

Assistência Técnica Tel (11) 5696-5033 assistencia@cmcomandos.com.br

